

August 10, 1989

**Exit by Aspirants/Interns and Students from the
DPRK in the GDR**

Citation:

"Exit by Aspirants/Interns and Students from the DPRK in the GDR", August 10, 1989, Wilson Center Digital Archive, BStU, ZA, HA X, 390, p. 21. Obtained and translated for NKIDP by Bernd Schaefer.

<https://wilson-center-digital-archive.dvincitest.com/document/114984>

Summary:

A report on exit permits for North Korean nationals in East Germany.

Credits:

This document was made possible with support from Leon Levy Foundation

Original Language:

German

Contents:

Translation - English

Ministry for State Security
Main Department VI
Head
Berlin, 10 August 1989

[To All 15 GDR]
District Administrations
for State Security
Department VI
Head
via Deputy for Operations

Exit by Aspirants/Interns and Students from the DPRK in the GDR

Following a request by the DPRK Embassy to the GDR, from 1 September 1989 the exit by DPRK aspirants/interns and students in the GDR, including their exit to the DPRK, is to be granted only when they can present, in addition to their service or travel passport, an exit permit issued by the DPRK Embassy to the GDR.

Single or multiple exit is to be granted within the period indicated under "expiration", and only to the state listed under "destination".

The exit permit will be sealed but not signed.

All DPRK citizens have service or travel passports granting them visa-free entry and exit. On page 2 they contain respective stamps "DPRK Intern in the GDR", "DPRK Aspirant in the GDR", and "DPRK Student in the GDR".

I ask you to train your employees accordingly and guarantee the implementation of this instruction.

(signed) Ziegenhorn
Colonel